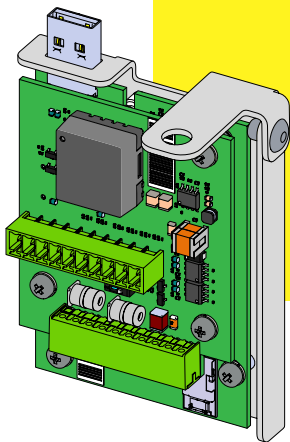


FIMER



Onduleur solaire **PVS-20/30/33-CCB**

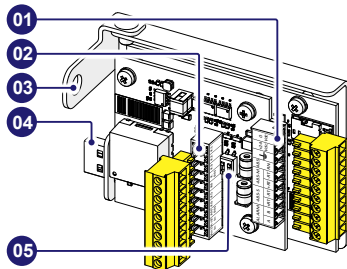
Guide d'installation rapide

1. Fonctionnalités

La PVS-20/30/33-CCB (carte de commande et de communication) est une carte accessoire d'extension dédiée à la famille d'onduleurs PVS-20/30/33, qui ajoute les fonctionnalités suivantes à l'onduleur :

- Ligne de communication RS 485-S (secondaire) pour protocoles d'émulation PVI/TRIO.
- Ligne de communication RS 485-M (principale) pour applications maître ou esclave.
- Limitation de puissance de sortie active via des entrées numériques (mode PMU).
- Fonctions de limitation de la puissance de sortie active et de gestion de la puissance réactive via des entrées analogiques (PMU).
- Alimentation auxiliaire (24Vcc/80mA) pour les périphériques externes (ex : Station météo VSN800).

2. Composants principaux

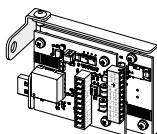


Composants principaux

- | | |
|----|---|
| | Connecteur de signaux J1 |
| 01 | (Relais d'alarme, alimentation RS-485 et 24V) |
| | Connecteur de signaux J3 |
| 02 | (Entrées analogiques et numériques) |
| | Support de fixation |
| 03 | |
| | Connecteur USB |
| 04 | |
| | Interrupteurs de terminaison de ligne RS-485 |
| 05 | |

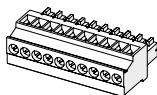
3. Liste des composants fournis

Composants disponibles dans le kit Qté



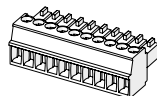
Carte de commande et de communication (PVS-20/30/33-CCB)

1



Contre-connecteur J1 (en L)

1



Contre-connecteur J3 (droit)

1



Vis M6 avec rondelle pour fixation mécanique

1

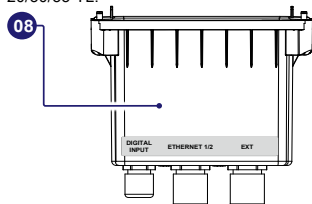


Documentation technique

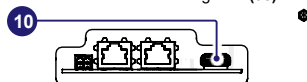
1

4. Instructions de montage

La carte PVS-20/30/33-CCB doit être installée à l'intérieur du boîtier de raccordement des signaux (08) sur la partie inférieure de l'onduleur PVS-20/30/33-TL.



La carte PVS-20/30/33-CCB doit être raccordée au connecteur USB de l'onduleur (10) situé sous le boîtier de raccordement des signaux (08).



Les câbles de raccordement de la carte PVS-20/30/33-CCB doivent être passés dans le presse-étoupe EXT (22) du boîtier de raccordement des signaux (08). Le presse-étoupe est équipé d'un joint à trois trous qui peut être retiré en cas d'utilisation d'un seul câble multiconducteur.

Caractéristiques des câbles de signal:

Presse-étoupe EXT (22)- M25

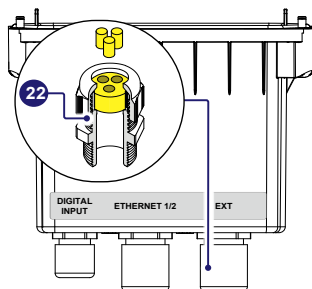
Installation multi-câbles (avec joint à trois trous)	4...6 mm (chaque trou)
Installation mono-câble (sans joint à trois trous)	10...17 mm

Borniers à vis J1 et J3

Câbles des connecteurs de signaux	0,14...1,5 mm ²
-----------------------------------	----------------------------

Couples de serrage

Presse-étoupe EXT (22)- M25	7,5 Nm
Borniers à vis (J1 et J3)	0,22...0,25 Nm



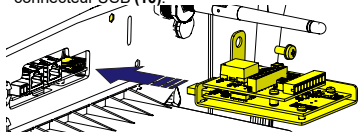
4.1 Procédure d'installation de la carte PVS-20/30/33-CCB

⚠ AVERTISSEMENT – L'installation de la carte PVS-20/30/33-CCB doit être réalisée après avoir débranché l'onduleur du réseau et du générateur PV.

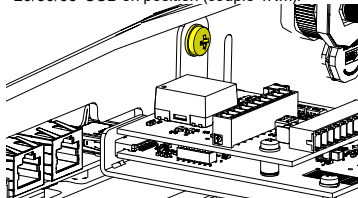
- Retirez le boîtier de raccordement des signaux (08) en dévissant les 4 vis de fixation.

⚠ ATTENTION – Si un câble est installé sur les deux autres presse-étoupes, n'oubliez pas de le dévisser afin de faire glisser les câbles librement.

- Raccordez la carte PVS-20/30/33-CCB au connecteur USB (10).



- Serrez la vis fournie pour bloquer la carte PVS-20/30/33-CCB en position (couple 4Nm).



⚠ ATTENTION – Une fois installée, la carte PVS-20/30/33-CCB sera détectée au prochain redémarrage de l'onduleur.

4.2 Connexion des signaux de communication et de commande

- Saisissez le boîtier de raccordement des signaux (08), dévissez et retirez la bague du presse-étoupe EXT (22) .
- Retirez le joint à trois trous du presse-étoupe EXT (22) .
- Retirez le(s) bouchon(s) (cylindre(s) plastique(s)) du joint.

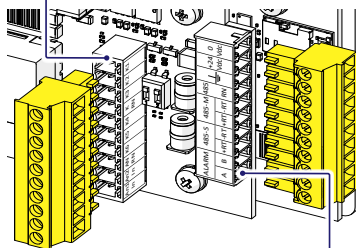
⚠ ATTENTION – Ignorez cette étape si vous utilisez un câble multiconducteur unique.

- Insérez le(s) câble(s) et faites-le(s) passer dans la bague du presse-étoupe EXT (22) .
- Mettez en place le joint à trois trous sur le(s) câbles et ré-installez-le dans le presse-étoupe.

⚠ ATTENTION – Ignorez cette étape si vous utilisez un câble multiconducteur unique.

- Insérez le(s) câble(s) dans le boîtier de raccordement des signaux (08) en le(s) faisant passer dans le presse-étoupe EXT (22) .
- Remettez en place la bague du presse-étoupe sans la serrer fermement.
- Branchez les fils sur les connecteurs homologues fournis en suivant le brochage indiqué sur les étiquettes apposées sur la carte :
 - Contre-connecteur J1 Connecteur en L.
 - Contre-connecteur J3 Connecteur droit.

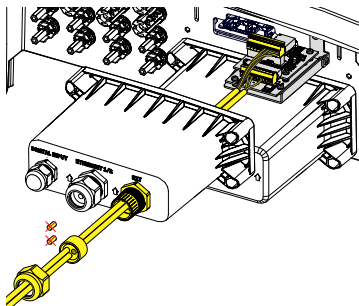
An1	An2	AN	K6	K5	K4	K	K3	K2	K1
In	In	RN			RN				



ALARM	485-S	485-M	485		+24	0
A	B	+RT	-RT	+RT	-RT	RN
						Vdc
						Vdc

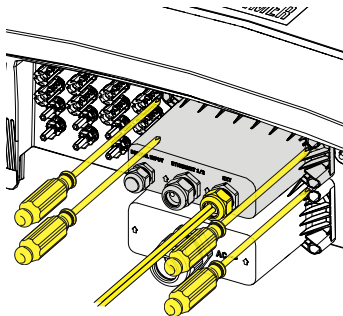
REMARQUE – Les signaux disponibles sont surlignés en jaune. Voir les paragraphes correspondants de ce guide.

- Mettez en place les connecteurs homologues sur les connecteurs correspondants de la carte PVS-20/30/33-CCB.



- Installez le boîtier de raccordement des signaux (08) en serrant les 4 vis de verrouillage situées sur celui-ci .
- Serrez fermement la bague du presse-étoupe EXT (22) (couple 7,5 Nm).

⚠ ATTENTION – Si un câble est installé sur les deux autres presse-étoupes, n'oubliez pas de le visser.



5. Lignes RS-485 (M & S)

Les lignes RS-485 de la carte PVS-20/30/33-CCB peuvent être utilisées dans différentes conditions réglables, comme décrit dans le paragraphe suivant.

5.1 Ligne RS 485-S (secondaire)

Le mode d'émulation PVI/TRIO peut être activé sur la ligne série RS 485-S, afin d'émuler les protocoles de communication d'un onduleur TRIO-20/27.6 et de conserver la compatibilité avec les systèmes de surveillance externes.

REMARQUE – En raison des différences qui existent entre les familles d'onduleurs PVS et TRIO, certaines restrictions s'appliquent sur la disponibilité des mesures exposées sur les protocoles de communication hérités, comme décrit dans la directive d'application du mode d'émulation PVI/TRIO dédié.

Les protocoles d'émulation sur la ligne série RS 485-S peuvent être sélectionnés et configurés sur l'application mobile « Installateur pour onduleurs solaires » ou l'interface utilisateur Web.

REMARQUE – Le mode d'émulation PVI/TRIO doit être appliqué uniquement à des fins de mise à niveau pour conserver la compatibilité avec les systèmes existants.

REMARQUE – Pour procéder à toute configuration, utilisez l'application « Installateur d'onduleurs solaires » ou l'interface utilisateur Web. Pour plus d'informations, consultez le manuel du produit à l'adresse www.fimer.com

5.2 RS 485-M (principale)

Les réglages automatiques des paramètres réseau à la mise sous tension, la capacité de journalisation intégrée, le transfert automatique sans journalisation des données vers le cloud Aurora Vision et la mise à jour à distance du firmware sont fournis uniquement sur le bus de connectivité TCP/IP (Ethernet et/ou Wi-Fi).

5.2.1 Système tiers (esclave)

Il est recommandé d'utiliser des onduleurs sur la ligne 485-M en cas de systèmes de commande RS-485 tiers (mode esclave).

REMARQUE – La ligne RS-485 prend en charge le protocole Modbus/RTU SUNSPEC compatible.

REMARQUE – Pour procéder à toute configuration, utilisez l'application « Installateur d'onduleurs solaires » ou l'interface utilisateur Web. Pour plus d'informations, consultez le manuel du produit à l'adresse www.fimer.com

5.2.2 Périphériques externes (maître)

Le port 485-M peut être utilisé pour connecter des périphériques compatibles (comme la station météo VSN800, le compteur, etc.) et avoir un onduleur servant à enregistrer les données des périphériques connectés.

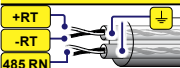
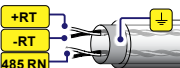
Dans ce cas, les données provenant des accessoires seront enregistrées et transférées au cloud FIMER Aurora Vision par l'onduleur lui-même (mode maître).

REMARQUE – Veuillez-vous référer au site Web FIMER www.fimer.com pour obtenir des informations sur les accessoires compatibles.

REMARQUE – Pour procéder à toute configuration, utilisez l'application « Installateur d'onduleurs solaires » ou l'interface utilisateur Web. Pour plus d'informations, consultez le manuel du produit à l'adresse www.fimer.com

5.3 Connexion des lignes RS 485

Pour brancher un ou plusieurs unités sur une ligne série, il convient de tenir compte de la correspondance entre les signaux comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

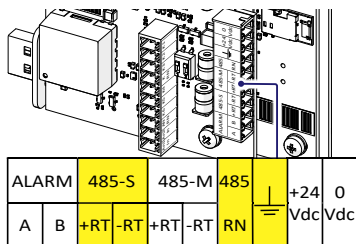
	Signal	Symbole
	Données positives	+RT
	Données négatives	- RT
	Référence	485 RN
	Blindage	⏏

ATTENTION – La continuité du blindage doit être assurée tout le long de la ligne de communication et doit être mise à la terre en un seul point.

ATTENTION – Utilisez un câble blindé à paire torsadée avec une impédance caractéristique de $Z_0=120$ Ohm en cas de connexion longue distance.

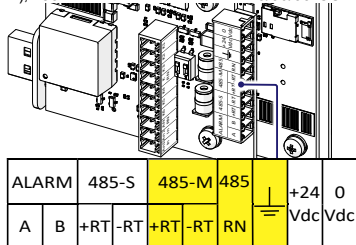
5.3.1 Connexion de ligne RS 485-S

La ligne de communication série RS 485-S est disponible sur les bornier s+RT (485-S), -RT (485-S), 485 RN et ⏏ de la carte PVS-20/30/33-CCB.



5.3.2 Connexion de ligne RS 485-M

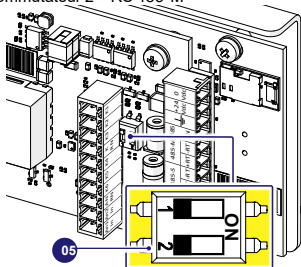
La ligne de communication série RS 485-M est disponible sur les bornier s+RT (485-M), -RT (485-M), 485 RN et $\perp$ de la carte PVS-20/30/33-CCB.



5.4 Terminaison de lignes RS 485

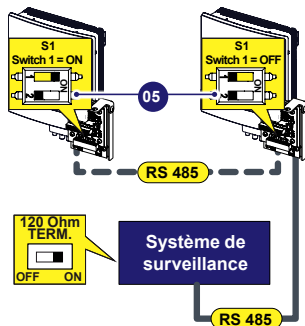
Pour activer la résistance de terminaison de 120 Ohm des lignes de communication, placez le commutateur 1 ou 2 du composant S1 (05), en position ON :

- Commutateur 1 > RS 485-S
- Commutateur 2 > RS 485-M



REMARQUE – Activez la résistance de terminaison sur l'unité finale de la ligne série.

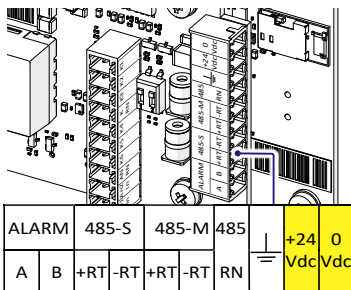
REMARQUE – Activez le commutateur même au cas où une seule unité est installée.



REMARQUE – La ligne de communication doit aussi être terminée sur le premier élément de la chaîne qui correspond normalement au "système de tierce partie".

6. Alimentation auxiliaire

La carte PVS-20/30/33-CCB est équipée d'une alimentation 24Vcc pour les périphériques externes directement connectés à la ligne de communication 485-S.



REMARQUE – Le courant de sortie maximum est de 80mA

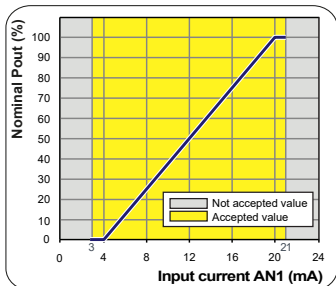
7. Mode PMU

"Le PVS-20/30/33-CCB offre la possibilité de gérer la limitation de la puissance active, ainsi que le contrôle de la puissance réactive et du facteur de puissance.

Les niveaux d'entrée numérique et analogique sont traduits en commandes de contrôle correspondantes, conformément à la législation allemande sur les sources d'énergie renouvelable (EEG)."

REMARQUE – L'onduleur qui reçoit le signal de contrôle d'ondulation spécifique se charge d'envoyer à tous les onduleur string PVS connectés à la même ligne Ethernet, la commande de limitation de puissance active correspondante.

REMARQUE – Si plusieurs onduleurs sont installés et connectés les uns aux autres via Ethernet, un seul PVS-20/30/33-CCB activera le mode PMU.



La limitation de la puissance réactive gère la puissance active en sortie en fonction du signal de courant (4...20 mA).

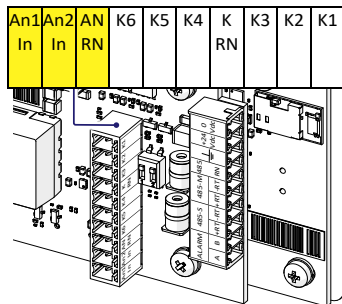
Deux modes de gestion de la puissance réactive sont disponibles :

- Var fixe → Correspond à un % de la puissance apparente de l'onduleur.
- PF fixe → $\cos(\phi)$ basé sur la puissance de sortie instantanée"

7.1 Entrées analogiques

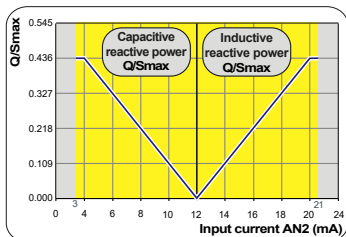
L'entrée analogique utilisée pour la fonction de limitation de la puissance active est AN1.

L'entrée analogique utilisée pour la fonction de contrôle de la puissance réactive est AN2.

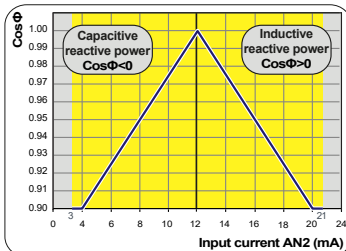


La limitation de la puissance active gère la puissance active en sortie en fonction du signal de courant (4...20 mA), appliqué comme indiqué sur les caractéristiques ci-dessous :

Var fixe



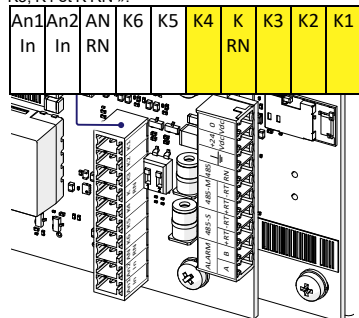
PF fixe



7.2 Entrées numériques

Le contrôle de la puissance active via des entrées numériques permet de régler la puissance de sortie active maximale en % de la puissance nominale de l'onduleur.

Les entrées numériques utilisées pour la fonction de limitation de la puissance active sont « K1, K2, K3, K4 et K RN ».



Branchez les câbles en observant le tableau suivant. L'entrée qui est « Fermée » doit être mise en court-circuit avec la borne « K RN ».

K1	K2	K3	K4	Puissance active maximale
Fermée	Ouverte	Ouverte	Ouverte	100 % Pnom
Ouverte	Fermée	Ouverte	Ouverte	60 % Pnom
Ouverte	Ouverte	Fermée	Ouverte	30 % Pnom
Ouverte	Ouverte	Ouverte	Fermée	0 % Pnom

7.3 Intégration de PMU avec l'algorithme de limitation d'exportation

L'interaction entre le PMU et la limitation d'exportation est illustrée dans le tableau ci-dessous.

PMU	Limitation d'exportation	Comportement
OFF	OFF	Contrôle de puissance active désactivé
OFF	ON	Puissance active gérée par la limitation d'exportation
ON	OFF	Puissance active gérée comme contrôle de génération avec les paramètres PMU
ON	ON	Puissance active gérée par la limitation d'exportation avec limite d'exportation définie par le signal analogique ou numérique du PMU

REMARQUE – Lorsque la limitation d'exportation et le PMU sont tous deux activés, la limitation d'exportation devient active avec la limite d'exportation définie par le signal analogique ou numérique du PMU.

REMARQUE – Un seul PMU doit être utilisé pour définir la limite d'exportation. Toute contrainte s'appliquant à la configuration de la limitation d'exportation devra être respectée.

REMARQUE – Le contrôle PMU avec limitation d'exportation peut être configuré uniquement avec l'application mobile « Installer for Solar Inverters ».



Pour plus d'informations, contactez votre représentant FIMER local ou visitez :

fimer.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques ou de modifier le contenu de ce document sans avis préalable. En ce qui concerne les bons de commande, les informations convenues prévalent. MA Solar Italy ne saura en aucun cas être tenu pour responsable des erreurs potentielles ou de l'absence d'informations constatées dans ce document.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document ainsi que sur le sujet et les illustrations qu'il contient. Toute reproduction, divulgation à des tiers ou utilisation de son contenu (en tout ou partie) est strictement interdite sans l'accord écrit préalable de MA Solar Italy. Copyright© 2026 MA Solar Italy. Tous droits réservés.